

Những thông tin ngắn

Nhật Bản ngày nay ～ 3D ～

3D, là từ viết tắt của tiếng Anh “three demensions”, có nghĩa là “hình ảnh 3 chiều”, hay còn gọi là hình ảnh nổi. Năm 2010 được cho là năm thứ nhất của kỹ thuật hình ảnh nổi.

Cuối năm ngoái, bộ phim do Mỹ sản xuất “Avatar” đã áp dụng kỹ thuật hình ảnh nổi này. Khi xem, khán giả sẽ đeo một loại kính đặc biệt để có thể xem được hình ảnh nổi. Khác với hình ảnh 2 chiều thông thường từ trước tới nay, bộ phim với hình ảnh 3 chiều này khiến có khán giả có cảm giác thật sự gần gũi với hình ảnh trong phim và đã lập kỷ lục mới trong lịch sử doanh thu của nền điện ảnh. Ngoài ra, các công ty điện tử cũng cho biết sẽ bắt đầu bán ra các loại vô tuyến xem được hình ảnh 3 chiều dùng trong gia đình và những kênh truyền hình chiếu chương trình với kỹ thuật 3 chiều cũng đang ngày càng gia tăng. Ngoài ra, những loại máy ảnh kỹ thuật số chụp được hình ảnh ba chiều thì nay lại có thêm chức năng quay được cả hình ảnh 3 chiều.

Tiếng Nhật thể hiện cảm xúc ～ Cách nói khích lệ trong tiếng Nhật ～

Mỗi khi gặp phải điều gì đó đau khổ, buồn phiền, con người thường có những cách nói khích lệ lẫn nhau, giúp nhau vượt qua lúc khó khăn.

Những lúc gặp điều gì bất an, có được người bạn bên cạnh cũng đủ cho chúng ta cảm thấy yên tâm hơn, thế nhưng nếu được khích lệ thêm bằng câu nói “Daijyobu - Không sao đâu” thì chắc chúng ta còn cảm thấy như được tiếp thêm sức mạnh. Sức mạnh là cái không phải ta tự cố mà có được, mà chính là do chúng ta nhận từ bạn bè, và cho lại bạn bè... Có khoẻ mạnh thì chúng ta mới có thể trao cho bạn bè lời khích lệ, với sự cởi mở, và lòng chân thành.

Trong thời đại thông tin tràn ngập và cuộc sống bận rộn hiện nay, thì chỉ cần câu nói đơn giản “Nonbiri- thoải mái” hay “Yukkuri-thong thả” cũng đủ làm cho lòng ta cảm thấy thư thái. Nếu như được ai đó khích lệ như “Nonbiri yareba i-in dakara” - “Cứ thoải mái đi” hay “Yukkuri okutsurogi kudasai”- “Cứ thong thả đi” thì chúng ta sẽ cảm thấy nhẹ nhàng, về cả thể chất lẫn tinh thần.

Khi mong cho bạn bè được khoẻ mạnh hoặc an toàn, chúng ta thường dùng câu “Kureguremo”. Đây là một cách nói thể hiện lòng chân thành của người nói. Ví dụ như “Kureguremo gojiai kudasai- Hãy gìn giữ sức khoẻ nhé”, hoặc “Kureguremo Oki wo tsukete- Hãy cẩn thận nhé”. Sức khoẻ và sự an toàn là những điều mà phần lớn ta không thể làm cho người khác được, chính vì vậy mà khi cầu chúc cho mạnh khoẻ và an toàn, ta lại càng cần phải thành tâm. Việc luôn quan tâm tới sức khoẻ và khích lệ người khác là thể hiện tình cảm ấm áp của người Nhật Bản.

ミニ情報

日本のいま ～ 3D ～

3D (スリーディー) とは三次元 (three dimensions)、立体という意味です。2010年は「3D元年」とも言われています。

昨年末に公開されたハリウッド映画『アバター』は3D映像技術が使われており、3Dに対応した映画館で特別なメガネを掛けてのみ3D映像で観ることができますが、これまでの二次元の映画とは全く違う臨場感が味わえるとあって、瞬く間に全世界歴代興行収入の新記録を樹立しました。この映画を皮切りに今後は3D映画が増えるとみられています。

また映画だけではなく、今年は家庭用のテレビも3Dに対応したものが発売され、3D番組を放送するチャンネルも徐々に増えていくようです。更には自分でも3D画像が撮影できるデジカメはもとより、動画も撮れるカメラも発売されています。

心を伝える日本語 ～いたわりの日本語～

つらいこと、悲しいことがあると、人はいつもより言葉を掛け合いながら、支え合って生きています。

不安なとき、誰かが側にいてくれるだけでも心強いのですが、『大丈夫』と声を掛けられたら元気が出てきます。元気は自分の中からふりしぼるものではなく、もらったり、あげたり……。あげるあなたの笑顔、ひたむきな姿、相手をいたわるゆとりは、あなたが元気だからこそできるものでもあります。

情報にあふれ、忙しい今の時代に、『のんびり』、『ゆっくり』のことばは、それだけでも心が和みます。「のんびりやればいいんだから」、「ゆっくりおくつろぎください」などと声を掛けられたら、身も心もほっとします。

相手の健康や無事を願うときによく使う『くれぐれも』という言葉があります。ひたすらな気持ちをあらわしている言葉です。「くれぐれもご自愛ください」、「くれぐれもお気をつけて」など。健康や無事は、他人にはどうすることも出来ない場合が多いもので、ただ祈るしかないからこそ、真心を込めているのでしょう。人の健康を一生懸命気遣い、いたわり続けてきた日本人のあたたかさや切なさがこもっています。